



安全理事会

UN LIBRARY

JAN 29 1990

UN/ISA COLLECTION

Distr.
GENERALS/21105
25 January 1990
CHINESE

ORIGINAL: ARABIC

1990年1月24日

伊拉克常驻联合国代表给秘书长的信

1990年1月15日伊朗常驻联合国代表给秘书长的信(S/21078)，证实了伊朗政权采取宣传诡计的办法，误导联合国和国际社会，以减低它所受的关于全面交换战俘的压力。我们有鉴于此，兹声明如下：

1. 伊朗政权宣称自战争开始以来一直竭力尽量减低战俘的痛苦。这是捏造的、毫无事实根据的说法。伊拉克多次提出倡议，主张必须按照1949年第三项《日内瓦公约》全面交换战俘，但伊朗政权都置之不理。联合国秘书长、红十字国际委员会（红十字委员会）和其他国际组织和人道主义组织完全知道伊拉克和伊朗双方关于这个人道主义问题的立场。

伊朗信中清单所列的数字清楚显示，已送返伊拉克的伊拉克战俘只占伊朗拘留的伊拉克战俘（包括登记的和未登记的战俘）总数的很小部分。尽管1988年8月20日双方已停止了敌对攻击行动，但那些被拘禁的伊拉克战俘仍在遭受痛苦。伊朗政权在这个时刻提到这些数字，证明它是玩弄诡计，利用这件事进行宣传，以解除它因对战俘问题采取恶劣态度，违反了1949年第三项《日内瓦公约》所载的国际人道主义法律而遭受的国际压力。

2. 伊朗的信中宣称伊朗允许 27800 个家庭探访 9900 名伊拉克战俘。这是不确实的，这清楚表明了伊朗这个以说谎、欺骗和口是心非而臭名昭著的政权的特性。是伊拉克首倡双方让战俘家人探望战俘。最近萨达姆·侯赛因总统在 1990 年 1 月 6 日伊拉克军建军纪念提出的倡议中，有一段说明这些探访的安排。不过，正如联合国秘书长和红十字委员会所知悉的，这些呼吁都没有得到伊朗方面的接受。

3. 同伊朗开战到现在，伊拉克政府一直不遗余力地为结束战俘的痛苦而努力。伊拉克政府同各种国际和人道主义组织以及同外国建立了接触，并对各种倡议和呼吁作出积极响应，尽一切努力帮助实现全部交换伊朗—伊拉克战争中的俘虏。为使联合国完全了解伊拉克政府释放 977 名伊朗战俘的情况，我们在此提供一份表格，说明释放的各批数目以及释放日期。

<u>编号</u>	<u>批</u>	<u>战俘人数</u>	<u>释放日期</u>
1	第一批	35	1981年1月16日
2	第二批	40	1981年8月25日
3	第三批	37	1981年12月15日
4	第四批	32	1983年4月30日
5	第五批	190	1984年1月29日
6	第六批	100	1984年10月20日
7	第七批	30	1985年5月27日
8	第八批	30	1985年7月2日
9	第九批	29	1985年8月7日
10	第十批	28	1985年9月5日
11	第十一批	55	1985年10月9日

<u>编号</u>	<u>批</u>	<u>战俘人数</u>	<u>释放日期</u>
1 2	其他	8	在红十字国际委员会的监督下交给其亲属
1 3	第十二批	1 7	1 9 8 5 年 1 1 月 2 1 日
1 4	第十三批	2 5	1 9 8 8 年 1 0 月 3 0 日
1 5	第十四批	5 6	1 9 8 8 年 1 1 月 2 4、2 6 和 2 7 日
1 6	第十五批	2 5 5	1 9 8 9 年 1 月 2 3 和 2 4 日
1 7	第十六批	2 0	1 9 9 0 年 1 月 1 8 日
共计		9 7 7	

4. 伊拉克政府借此机会重申萨达姆·侯赛因总统1990年1月6日庆祝伊拉克建军第六十九周年时宣布的倡议。他呼吁无例外地释放和遣返所有伤病的战俘，释放和遣返那些长期受监禁的战俘，即那些在1980年、1981年和1982年被俘的人，并对所有尚未登记的战俘进行登记。所有这些都是为了实现全部交换战俘，以结束他们的痛苦以及其家庭的不安。

我国政府希望你、红十字国际委员会和国际社会将根据《1949年关于战俘待遇的日内瓦公约》第118条的规定支持这项倡议并呼吁伊朗接受这项倡议。

请将本函作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

阿卜杜勒-阿米尔·安巴里(签名)